

SEGURANÇA

Advertências fundamentais para a segurança



Perigo de choque elétrico!

Dado que o aparelho funciona ligado à corrente elétrica, não se pode excluir a possibilidade de ele gerar choques elétricos.

Assim, cumpra as seguintes advertências de segurança:

- Não toque no aparelho com as mãos húmidas.
- Não utilize o aparelho descalço ou com os pés molhados.
- Nunca mergulhe o aparelho em água.
- Não puxe o cabo de alimentação, ou o próprio aparelho, para retirar a ficha da tomada de alimentação.
- Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, mande substituir a tomada por outra de tipo adequado, recorrendo a pessoal qualificado. O uso de adaptadores, tomadas múltiplas ou extensões não é aconselhável.

Para encher ou adicionar água, desligue o sistema de engomar premindo o interruptor e retire a ficha da tomada: nunca coloque o aparelho debaixo da torneira para acrescentar água.

- Não desenrosque o tampão com a ficha inserida.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo respetivo serviço de assistência técnica de forma a prevenir qualquer risco.

Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho da rede de alimentação elétrica, retirando a ficha da tomada.

- Antes da utilização, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à indicada na chapa de características do aparelho. Ligue o aparelho apenas a instalações e a tomadas com uma capacidade mínima de 10 A e devidamente ligadas à terra.



As superfícies que apresentam este símbolo ficam quentes durante a utilização (o símbolo só existe em alguns modelos).

- Não direcione o vapor para pessoas ou animais.

Não abra o tampão durante a utilização do aparelho e antes de o mesmo ter consumido toda a água. Tal é visível quando o vapor deixar de sair do ferro. Para adicionar água, retire a ficha e aguarde cerca

de 15 minutos para evitar variações bruscas de temperatura. Coloque um pano sobre o tampão e desaperte-o lentamente, deixando o vapor residual sair lentamente.

O utilizador não deve deixar o ferro sem vigilância quando o mesmo estiver ligado à corrente.

Certifique-se de que crianças com idade inferior a 8 anos não podem entrar em contacto com o aparelho quando este está ligado à corrente ou a arrefecer.

- A caldeira não deve ser deslocada enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- **ATENÇÃO:** o tubo de ligação ferro-caldeira pode ficar quente.
- Evite absolutamente o contacto entre a placa do ferro de engomar e os cabos elétricos.



Atenção

- Na primeira utilização, após a remoção da embalagem, certifique-se do bom estado do aparelho; em caso de dúvida, não o utilize e contacte pessoal técnico qualificado. Retire a proteção da placa.
- Elimine o saco de plástico, dado que este constitui uma fonte de perigo para as crianças.

Permita a utilização do aparelho a crianças com mais de 8 anos e a pessoas com capacidades psíquicas, físicas e sensoriais reduzidas, ou com uma experiência e conhecimentos insuficientes, apenas se forem atentamente vigiadas ou ensinadas de modo a utilizarem o aparelho de forma segura e consciente dos perigos associados ao uso. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável, resistente às temperaturas elevadas.

Quando pousar o ferro sobre a respetiva base de apoio, certifique-se de que a superfície sobre a qual o aparelho está colocado é estável.

- **NUNCA arrume o ferro na posição vertical!**

O aparelho não deve ser utilizado em caso de queda, danos visíveis ou fugas. Em caso de queda do sistema de engomar e de ruturas visíveis no aparelho (caldeira ou ferro), evite a sua utilização e leve-o a um centro de assistência autorizado.

Eliminação



Não elimine o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deposite-o num centro de recolha seletiva oficial.

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO

- Este aparelho apenas deverá ser utilizado para o fim para o qual foi expressamente concebido. Qualquer outra utilização é considerada inadequada e, logo, perigosa.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados por uma utilização inadequada, errada e irracional do aparelho, bem como por reparações efectuadas por pessoal não qualificado.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

(ver pág. 3)

- A** Funil com sistema de controlo do nível de água (*apenas em alguns modelos)
- B** Base de apoio do ferro
- C** Painele de controlo (diferente consoante os modelos)
- D** Compartimento do monotubo
- E** Enrolador do cabo
- F** Funil (*apenas alguns modelos)
- G** Tampão da caldeira

Painele de controlo (diferente consoante os modelos)

- H** Luz piloto de “vapor pronto”
- I** Botão da caldeira com luz piloto de “alimentação da caldeira” integrada
- J** Botão de regulação de vapor (*apenas alguns modelos)
- K** Botão do ferro com luz piloto de “alimentação do ferro” integrada
- L** Botão de alimentação do aparelho com luz piloto integrada

Ferro de tipo “profissional”

- M** Cursor de saída de vapor contínuo
- N** Luz piloto de “ferro à temperatura”
- O** Botão de vapor
- P** Gatilho de vapor
- Q** Botão do termostato

Ferro de tipo “doméstico”

- M** Cursor de saída de vapor contínuo
- N** Luz piloto de “ferro à temperatura”
- O** Botão de vapor
- P** Gatilho de vapor
- Q** Botão do termostato
- R** Luz piloto de ligação (fixa) ou “auto shut-off” (intermitente) (*apenas em alguns modelos)

PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO

Que água utilizar?

O aparelho funciona com água da torneira normal.



Atenção!

Caso a água tenha muito calcário (dureza superior a 27°F), sugerimos o uso de água desmineralizada diluída em 50% de água da torneira. Nunca utilize apenas água desmineralizada.



Não utilize substâncias químicas ou detergentes (ex.: águas perfumadas, essências, soluções descalcificantes, etc.).



Não utilize água mineral ou outros tipos de água (por ex. água da chuva, água de baterias, aparelhos de ar condicionado, etc.).



Atenção!

Se utilizar dispositivos de filtragem, certifique-se cuidadosamente de que a água obtida possui um PH neutro.

Enchimento da caldeira



Perigo!

Certifique-se de que a ficha do cabo de alimentação não está inserida na tomada doméstica.

- Desenrosque o tampão da caldeira **G** e encha o reservatório com água, utilizando o respectivo funil **F** (fig. 1).
- Alguns modelos são fornecidos com um funil **A** especial que também permite avaliar o nível de água na caldeira: quando o indicador situado no meio do funil sobe, a caldeira está cheia (fig. 2).
- Enrosque completamente o tampão **G** e insira a ficha na tomada de alimentação.
De cada vez que ligar o sistema ENCHA completamente a caldeira



Perigo de queimaduras!

Nunca desenrosque o tampão **G** com a caldeira sob pressão.

Engomar a vapor

- **Modelos com dois botões:** prima os botões **K**  (ligação do ferro) e **I**  (ligação da caldeira): as luzes piloto dos botões acendem-se (fig. 3A).
- **Modelos com um único botão:** prima o botão **L**: a luz piloto do botão acende-se (fig. 3B).
- Aguarde que se apaguem as luzes piloto de “vapor pronto” **H** e de “ferro à temperatura” **N**.
- Continue premindo o botão de vapor **O** / **P**.

Nota:

- Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, este poderá libertar, durante alguns minutos, fumo e odores devido ao aquecimento e consequente secagem dos vedantes utilizados na montagem da caldeira e do ferro. É aconselhável arejar a divisão.
- As luzes piloto **H** e **N** acendem-se e apagam-se durante a passagem a ferro, consoante as temperaturas alcançadas pela caldeira e pelo ferro. Isto faz parte do normal funcionamento do aparelho, pelo que não se deverá preocupar.

Funcionamento do ferro “profissional”

- Depois de ligar o aparelho conforme indicado anteriormente, aguarde que se apague a luz piloto **N** de “ferro à temperatura”.
- Para obter vapor, prima o botão de vapor **O** situado no ferro.
Para uma maior comodidade, é possível optar por usar o botão superior **O** em vez do gatilho inferior **P** e vice-versa.
- Para usar o vapor de forma contínua, empurre para trás o cursor de saída de vapor contínuo **M**.
Para desbloquear o botão, deslize o cursor para a frente.

Funcionamento do ferro “doméstico”

- Depois de ligar o aparelho conforme indicado anteriormente, aguarde que se apague a luz piloto **N** de “ferro à temperatura”.
- Para obter vapor, prima o botão de vapor **O** situado no ferro. Para uma maior comodidade, é possível optar por usar o botão superior **O** em vez do gatilho inferior **P** e vice-versa.
- Alguns modelos têm o dispositivo “Auto Shut-off” (auto-desactivação): este dispositivo de segurança intervém quando o ferro não é utilizado durante 30 segundos, se estiver na posição horizontal (fig. 4).
A intervenção do dispositivo é assinalada pela luz piloto **R** intermitente; esta luz piloto mantém-se acesa de forma fixa durante a utilização normal para indicar que o ferro está ligado à rede de alimentação.

Para retomar o funcionamento, para recomeçar a engomar, sacuda o ferro ligeiramente para a frente até a luz piloto **R** ficar fixa.

Aguarde que a luz piloto **N** se apague antes de accionar o vapor.

Regulação do termostato

Rode o botão do termostato consoante a temperatura adequada ao tipo de tecido a engomar.

Para obter vapor, a temperatura definida deve estar dentro do sector de vapor, indicado ao lado.

De seguida, apresentamos um breve guia relativo à temperatura a seleccionar com base no tecido da roupa:

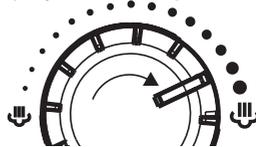
- Acetato, acrílico, nylon, poliéster, rayon
- ● Seda, lã
- ● ● Linho, algodão



Regulador de vapor **J** (*apenas alguns modelos)

O botão de regulação de vapor **J** permite aumentar ou diminuir a quantidade de vapor consoante os tecidos que tiver de engomar.

Quando se liga o aparelho, é aconselhável manter o regulador rodado para a posição máxima de vapor.



Restabelecimento do nível de água na caldeira

Quando a água da caldeira acaba, o ferro deixa de libertar vapor.

Para encher novamente a caldeira, proceda da seguinte forma:

- Desligue a caldeira, premindo o botão da caldeira **I**.
- Descarregue o eventual vapor residual premindo o comando **O** ou **P**.
- Desligue o aparelho, premindo o botão de alimentação **L**.
- Retire a ficha da tomada de alimentação e aguarde 15 minutos para que o aparelho arrefeça.
- Desenrosque lentamente o tampão e efectue um novo enchimento conforme indicado no parágrafo “enchimento da caldeira”.

Engomar a seco

- Para engomar a seco, ligue o aparelho premindo o botão **K**  (nos modelos que o possuam). Nos modelos com um único botão, prima o botão **L** e evite premir o botão de vapor.
- Rode o botão do termostato até selecionar a temperatura adequada à roupa a engomar e aguarde que se apague a luz piloto de “ferro à temperatura”.

LIMPEZA

- A superfície da chapa deve ser mantida limpa: para a limpar, basta passar um pano húmido sobre a superfície quando fria.
- O aparelho não deve ser tratado com produtos descalcificantes.

QUANDO ACABAR DE ENGOMAR

Quando acabar de passar a ferro, é aconselhável arrumar o sistema de engomar.

Coloque o ferro na respectiva base de apoio e aguarde que o sistema arrefeça antes de o arrumar.

Para arrumar o aparelho de forma organizada, coloque o monotubo no compartimento integrado **D**, enrole o cabo de alimentação no enrolador do cabo **E** (fig. 5) e coloque o funil no tampão (apenas alguns modelos).

Arrume o aparelho num local seco.

Nota:

- Quando terminar de engomar, não é necessário eliminar a água que tiver ficado na caldeira. É, em todo o caso, aconselhável fazê-lo se o aparelho não for utilizado durante longos períodos.

CONSELHOS PARA UM ENGOMAR PERFEITO

- Para devolver aos tecidos de veludo, lã, etc., assim como a luvas, bolsas, etc., o seu aspecto e suavidade originais, passe lentamente o ferro, a pouca distância da peça, com o vapor em funcionamento.
- Não pouse nem utilize o ferro sobre fechos de correr, ganchos, aros, etc. para não arranhar a chapa.
- Divida as peças de roupa consoante a temperatura recomendada e comece pelas que requerem uma temperatura mais baixa.
- Os tecidos de seda devem ser passados a seco e do avesso.
- Os tecidos de lã, algodão e linho fino podem ser passados com vapor, do avesso ou, então, do lado direito, com um pano fino para evitar o efeito de “lustro”.
- Os tecidos com goma necessitam de mais humidade.
- Passe as cores brancas e claras do lado direito do tecido e

as cores escuras e os bordados do avesso para os realçar.

- A cada nova utilização (e aquando da primeira utilização) ou, então, após alguns minutos sem utilizar o vapor: prima o botão de vapor várias vezes fora da tábua de engomar. Tal permitirá eliminar a água de condensação do circuito do vapor.

PROBLEMAS RESOLÚVEIS ANTES DE TELEFONAR PARA A ASSISTÊNCIA TÉCNICA

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga.	O aparelho não está ligado à corrente eléctrica.	Certifique-se de que o aparelho está correctamente ligado e prima os botões de ligação do ferro e da caldeira.
A água sai através dos furos da chapa do ferro de engomar.	A temperatura da chapa do ferro é demasiado baixa.	Regule o termostato do ferro de engomar conforme indicado no parágrafo “Regulação do termostato”
	A água condensou-se no interior dos tubos porque se está a accionar o vapor pela primeira vez ou ele não foi usado durante algum tempo.	Prima o botão de vapor várias vezes fora da tábua de engomar: tal permitirá eliminar a água fria do circuito do vapor.
	O sistema de engomar foi posicionado numa superfície instável e/ou inclinada.	Pouse o sistema de engomar numa superfície estável e plana.
Manchas castanhas na chapa do ferro de engomar.	Foram deitados produtos químicos anti-calcário ou aditivos na caldeira.	Nunca se deve deitar produtos na caldeira (veja os nossos conselhos no guia de consulta rápida). Limpe a chapa com um pano húmido.
Ao ligar o aparelho pela primeira vez, nota-se a saída de fumo.	Algumas partes foram tratadas com vedantes/lubrificantes que evaporam durante o primeiro aquecimento.	É absolutamente normal. Este fenómeno desaparecerá ao fim de algumas utilizações.
Sai vapor pelo fundo da caldeira.	Não encheu a caldeira antes de começar a engomar.	Sempre que ligar o sistema, ENCHA completamente a caldeira.
	O sistema de engomar foi colocado numa superfície instável e/ou inclinada.	Pouse o sistema de engomar numa superfície estável e plana.
O aparelho vibra durante a fase de aquecimento.	Não encheu a caldeira antes de ligar o aparelho	Desligue o aparelho, deixe-o arrefecer completamente, desaperte o tampão e encha a caldeira de água.
Após o enchimento da caldeira sai vapor pelo tampão.	O tampão ficou mal apertado.	Aperte bem o tampão.
	A junta do tampão está gasta.	Dirija-se a um centro de assistência autorizado pelo fabricante para a substituição da junta.